

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**De semine bono, ex terra bona fructus laboris, et artis
flos vernans in foecundis Helvetiorum convallibus exortus
harmonico XL. ariarum concentu**

Meyer von Schauensee, Franz Joseph Leonti

St. Gallen, 1748

Vorbericht

[urn:nbn:de:bsz:31-36239](#)



Borbericht An den geehrten Liebhaber der edlen Music.



Biwohlen mir mit unbewuft seyn Kunte / daß die Musicalische eben so wenig / als andere zum Vorschein gelangende Schriften von der allgemeinen / und ohngezauften Critique eximiert seyen. Habe mich doch eben so wenig / als andere / abschrecken lassen / bey dem Musique-liebenden Publico mit einem neuen aus XL. Arien bestehenden Werk zu erscheinen: Um so vil weniger / als mir von vilen in der edlen Music-Kunst best erfahren guten Freunden hoffnung gemacht worden / daß solches / wo nicht durch aus / und bey allen / doch Inn- und bey vilen einen geneigten Eingang finden werde. Wann auch sehn / und erfahren werde / das dieses mein erstes dem Tag liecht anvertrautes / und Anno 1748. Neuer aufgeführtes Musicalische Werk bey der Musique verehrenden Welt den gewünschten Eingang wird gefunden habe / so verspreche derselben künftig hin noch mehrere gleiche Styls durch den Druck mit zutheilen.

Die diese Arien habe anfänglich über Italienische Poësie, und zwar mehrentheils über die Metra des Welt berühmten Kaiserlichen Hoof Poeten Herm. Metastasio componiert; weilem aber die Hammer-Musiques in unjeren Landen nicht so gebräuchlich / wie in Italien; als habe dienlich / und nützlicher zu sein erachtet / die Italienische in ein anständig. Geistlich. und Kirchen, mäßig, Lateinisch Poësie zu allgemeinen Gebrauch des Hauses-Gottes übersetzen zu lassen: Welche obwohl ziemlich beschwierliche Gesälligkeit auf vielfältige Ansuchen mir / und dem Publico zu erweisen beliebet hat der Hochwürdige / und Hochgelehrte Herr P. WOLFGANGUS ITTEN würdigster Sub Prior des hochlöblichen. und Freyen Gots. Hauses Engelberg mein höchst veneriermader Patron / und Freund / dessen glückliche Bemühung in ungezwungener Immittierung Italienischer Poësie, jederman wird approbieren, und beloben müssen.

Damit aber auch hierin der hochgeneigte Leser, Musicus alle zulängliche Erleichterung habe / so beliebe zu gegenwärtigen so wohl / als künftig folgenden Werken nachstehende Anmerkungen geneigtest an zusehen.

1. Wo das Tact-Zeichen

angemerkt ist / soll nicht wie ein

Ordinari-Tact geschlagen werden; dann dieses erstere Zeichen mit einem durchgehenden Strich bedeutet in meinen Compositionen jederzeit ein zweyer Alla Breve, und hat nur 2. Streich; das letztere aber ein Ordinari ganzen Tact / so 4. Streich hat.

2. Haben die Herren Trompeter / und Wald-, Hornisten zu observieren / daß selbe sich an denen neuen / und nach jaziger Italiener Mode eingerichteten Zeichen nit stossen; dann an statt des gewohnten Violin-Zeichen / werden selbe verschiedne andere nach Beschaffenheit deren Clavium antreffen / doch also / daß der Haupt- oder Intonation Clavis immer cintreffe zwischen der dritt- und viersten Linien / wie auf folgender Anmerkung zu ersehen.



Hieraus wird man finden / daß die Stim von jeben Thon allezeit zwischen die mittlere / und andere oberste Linien hinein komme / und weith leichter / als auf die Deutsche Weis zu verstehen.

3. Seze auch in diesem / und vielleicht folgenden Werken als ein bewehrte Regel, daß die Musique nur 4. Haupt-Bewegungen habe / als nemlich Largo, Andante, Allegro, und Presto, deren eines auf das andere in dem Tempo geschwind folget; folglich das Adagio, Gravé, Vivace &c. Nur synonima seyn. Wann dann dieses / wie auch die Anfangs gezeichnete

Tact / und Tempo, item Forte, und Piano, und deren östere Verenderungen wohl in Obache werden genommen werden / verspreche mir / wie auch einem hoch ehrenden Musen Chor nit wenig Vergnügen von solcher Production. Schlüslichen hoffe / es werde der Italiener vor treffliches Sprüch-Wort: E ben' accordato è mezzo Suonato; wohl gestimt ist halb gespielt &c. Auch bey den teutschen Herren Musicanten nit unbekant seyn.

Obowohl nun aber / und letztlichen der jazig. Italienische Stylus, damit selber desto vollkommen in die Ohren falle / so wohl die Vile / als virtuose Musicanten liebet / und erheitset; wolle man sich doch an jenen Ohren / da etwann weniger / oder auch nicht so virtuose Musicanten vorhanden / von Erkauffung dieses meines Werks nit abschrecken lassen / massen solches auch mit weniger mag producirt werden / indemē haubtsächlich nur 5 Personen darzu vondthen. Als nemlich die Orgel, Singstim / 2. Violin samt der Viola, die ich allezeit als eine von den 4. Real theilen der Musique höchst nöthige Stim ansiche / ohne welche die Music ujemahls Complet seyn / und ohnmöglich die ganze Harmonie ausgeführt werden kan: übrige Instrumenta gereichen nur zu mehreren Zierd / und Erganzung. Was dann einigen Musicanten an erwünschter Kunst abgehet / daß werden selbe durch fleissige Attention, und östtere Production leicht ersezgen.

Will mich solchemnach vertrosten / daß hoch ermeltes Publicum diese meine Unternehmung genemmigen / und mich seiner wehrtgeschätzten Neigung nicht unwürdig achten werde; in welcher zuversicht ich auch nicht ermangeln werde meine angesangene Arbeit unverdrossen fortzufegen.